

الرجيث فالته

# بعلبك 1959، مهرجان وسياسة...وحشيش (1)

عماند العين رائف | الجميس ١٩٤٤/١٤٠١ع





اليكموت ومانزلنا ولشانونا وفيت في يعتبك

مشاركة عبر



🕀 حجم الخطط 🕣



إثر أحداث 1958 ونزول مشاة البحرية الأميركية في بيروت دعمًا لنظام الرئيس كميل شمعون ودفاعًا عن حلف بغداد في وجه المنتفضين، وصل الرحّالتان التشيكوسلافيّان، ميروسلاف زيكموند ويرجي هائزلكا، في رحلة بريّة طويلة إلى لينان، عبر دول أوروبا الهرقية وتركيا وسوريا، ودوّنا المشاهدات، وتركا عددًا كبيرًا من الصور القوتوقرافية، والأفلام التوثيقية التي عرضها التلفزيون الرسمي التشيكوسلوفاكي في براغ، مطلع ستينيات القرن الماضي.

كان زيكموند وهانزلكا أواخر الخمسينيات قد أنهيا جولاتهما في القارتين الأميركية والأفريقية، وخططا لرحلة عبر بلدان أسيا، انطلقت ربيع 1959، على من سيارتين من نوع "ناترا 20%"، برفقة المهندس أولدريش تشالوبا والطبيب روبرت فيت، ومن المحطات الشيقة في هذه الرحلة زيارتهما مدينة بحلبك مرتين. إذ كانت الزيارة الأولى استكشافية حيث تعرفا إلى المدينة وأحوالها، وجالا في القلعة وجوارها، وتفحصا أحوال أهل بعلبك. أما الزيارة الثانية فكانت بحثًا عن "حشيشة الكيف"، أو كما قالا: "هذه المرة نتجه إلى وادي البقاع للمغامرة، القصة التي تريد أن تعرفها محاطة بغموض عميل، كل شخص نبدأ معه الحديث عن هذا الموضوع يحاول تجنب المحادثة أو يتلقت حوله بخوف، بعد دقيقة أخرى، سيضع المحاور إصبعه على شفتيه مرتعبًا، نحن نتجه نحر سهل البقاع على خطى الكلمة، كأننا في قصة بوليسية، هذه الكلمة قاتلة".

فضيء على ما جاء في هاتين الزيارتين عبر مدونات زيكموند وهانزلكا عن بعلبك وأهلها وأحوالهم، كما أورداها في فصلين من كتابهما "الهلال المقلوب"، الصادر في براغ سنة 1961.



(برج الحمام في بعليك)

لا مسرح واحداً في لبنان. من وقت لآخر، نقوم مجموعة صغيرة من الهواة، تدعى "الكوميديا الشبابية"، بتقديم عروض لدائرة صغيرة من الأصدقاء، لكن كل "الغن" الآخر يتركز في الكباريهات، وما أكثرها هنا. كل صيف، في شهري تموز/يوليو وآب/أغسطس، تحدث معجزة. تأتي أوركسترا "موزيتشي" من روما وتعزف موسيقى موتسارت، وباخ، ويوكيريني، وفيفالدي. كما يأتي المسرح الدرامي الباريسي "مونيارناس" ويحمل معه "بلوتوس" لأريستوفانيس، و"فيدر" لراسين، و"إلكترا" لجيرودو. وتصل كذلك فرقة رامبرت للباليه من لندن، وهي فرقة رقص مكونة من ثلاثة وعشرين فناذًا بالإضافة إلى أوركسترا كبيرة. وتنضم إلى المهرجان أيضًا فرقة أوركسترا نيويورك الفيلهارمونية، التي تضم أكثر من مئة فنان.

### أين يعزفون إذا لم تكن في بيروت قاعة مسرح لاثقة؟

في بعليك، في معيد باخوس القديم وعلى الدرج العملاق لمعيد جوبيتر الذي لم يتبق منه سوى ستة أعمدة. يُطلق على الحدث اسم "مهرجان بعليك الدولي"، ولا يجذب الفضوليين والوجهاء فحسب، لكن أيضًا خبراء الغن الحقيقيين، الذين تسنح لهم فرصة الاستمتاع بحدث استثنائي في مكان استثنائي، أي بين أطلال بعليك الشهيرة في ليلة صيفية في سهل البقاع المحصور بين سلسلتي جبال لبنان، وتحذر البرامج زوار المهرجان، الذين كانوا يختنقون طوال اليوم تحت حرارة البحر الرطبة التي تبلغ ثلاثين درجة، من أن بعليك تقع على ارتفاع ألف ومئة متر فوق مستوى سطح البحر، ولذلك سيكون من الحكمة أن يرتدوا ملابس دافئة. ويختنم المهرجان بعرض لفرقة فولكلورية لبنائية مكونة من مائة وثلاثين فنائا يرافقون المغنية فيروز، التي بطلق عليها الناس لقب "سفيرتنا إلى النجوم"...



#### (لحام في سوق بعليك)

... حتى في روما نفسها لم يكن هناك شيء يهيه ما بناه الرومان في القرنين الأول والثاني في سهل البقاع هذا! انتهت المقاطع الأخيرة من "رقصة السلة"، وكافأ الجمهور المتنوع "الرسولة إلى النجوم" بالتصغيق. كان درج معيد جوبيتر غارفًا في الظلام، ومن ظلام الليل تمكنت الكشافات من إضاءة ستة أعمدة... الناس الذين كانوا يستمعون بصبر إلى الموسيقي ويتأملون النجوم، الآن، بعدما نسوا عظمة القرون، تدافعوا نحو المكرج، وزجوا أنفسهم في سياراتهم، ومع هدير مئة بوق، باتوا يتوسلون إلى مرافي المرور للسماح لهم بالخروج للالتحاق بسيل لامتناه من السيارات المسرعة على طول سهل البقاع باتجاه بيروت. ينطلق هذا الخط بأكمله من السيارات عبر ظلام الليل بسرعة مئة كيلومتر في الساعة... وفوق أكوام الكراسي المتساقطة، وفوق زجاجات الكوكا كولا والبيبسي والسغن أب المهجورة، المغطاة بوهج سماوي، تنتصب الأعمدة العملاقة صامتة.

لا تقع في حب بعلبك من النظرة الأولى، سحر اللقاء الأول يتلاشى تدريجيًا وبحلول اللقاء الثاني ترغب بالقعل في التعرف إليها بشكل أفضل... أثناء سفره عبر الإمبراطورية العثمانية في العام 1898، توقف الإمبراطور الألماني فيلهلم في بعلبك فوجدها في حالة بائسة... عند عودته إلى برلين، أرسل مجموعة كبيرة من علماء الآثار إلى بعلبك، وعلى مدى سنوات، أزالوا طبقات القرون، واتخذوا التدابير اللازمة لمنع المزيد من تدمير المعبد، وأعادوا ما استطاعوا إلى مكانه الأصلي، استمرت عملية ترميم بعلبك على أيدي علماء الآثار الفرنسيين. لكن تدمير بعلبك لم يتوقف، ففي أماكن عديدة على الجدران الداخلية لمعبد باخوس سقطت قذائف المدفعية في تموز/يوليو 1958. فقد تعرضت بعلبك للقصف من الطائرات، صدر بالأمر بذلك من قبل الرئيس شممون، وكانت القنابل من صنع أميركي...



(فتاتان في زي فولكلوري ليناني)

التقينا به للمرة الأولى في سوق بعلبك. كان يرتدي جلبابًا قديمًا وسترة بأكمام مهترئة ووشاحًا أسود على رأسه، نظر إلينا بغضب، وبدا أكثر غضبًا من الآخرين، وبمجرد أن وجهنا الكاميرا لالتقاط الصور الأولى أزاحها بيده. وفي مرة الثانية رأيناه على باب مطعم صغير. كنا ننتهي للتو من تناول الكفتة المشوية ونتناقش خطة اليوم مع عارف؛ صديقنا اللبناني. عندما رآنا الغريب من السوق، لم يستطع أن يتعافى من المقاجأة لمدة طويلة. ثم جاء ليلقي السلام على عارف، ومد يند إلينا بخجل، وفي كل مرة كان يضفط بكفه على قلبه وشفتيه وجبهته، كما هي العادة بين العرب. قال عارف: "دعني أعرّفكم، هذا صليب عطية، جاري السابق".

قال عطية وهو في حيرة من أمره: "هناك، في السوق، اعتقدت أنك كنت واحذا من هؤلاء... أحد هؤلاء السياح الذين لا نستطيع أن نتحملهم، لو كنت أغلم أنك من أصدقاء أستاذنا عارف.. إذا أردت، بالطبع... منازلنا ليست جميلة كمنازل بيروت... باختصار، ستشرفنا إذا أنيت إلينا، إلى منزلي، هذا المساء". بات عطية أكثر خجنًا ووجد صعوبة في اختيار كلماته. والآن سنلتقي بصليب عطية للمرة الثالثة.

قادنا عارف لمدة طويلة، وتجولنا على طول الشوارع الضيقة الملتوية، المليئة بنقع الماء في كل خطوة. من الصعب أن تقول كيف وجد طريقه: إما أنه رأى في الظلام مثل القطة، أو أنه كان يعرف كل زاوية وركن عن ظهر قلب، وأخيرًا، أشعل عود ثقاب، فأضاء مدخلًا في جدار طيني... بلا أبواب. عود ثقاب آخر، وفي ضوته القصير لاحظنا أن مضيفنا ينظر إلينا من الظلام، من مكان ما تحت السقف. "كن حذرا، اذهب إلى اليمين، اصعد الدرج. هناك حظيرة في الأسفل". في أعلى الدرج فوقنا ظهرت نجوم السماء. "إلى أين

- "إلى سقف الحظيرة، في الصيف، يستمتع الناس بالاسترخاء هنا في المساء وينامون هنا أيضًا. الآن فقط، عندما أصبح الجو باردًا، يدخل الجميع".

ظهر عطية حاملاً مصباح الكاز (الكيروسين) في يده. "مساء الخير"، نخلع أحذيتنا عند الباب واحدًا تلو الآخر، ويتبع ذلك تعريف طويل بالمضيفين، اجتمعت المائلة كلها، أي أبناء صليب السنة وإخوته وأبناء إخوته. لا يمكن سماع أصوات نساء العائلة إلا من المطبخ الصغير في الطرف الآخر من المنزل، شيئاً فشيئاً بهذا الضجيج الناجم عن وصولنا، ويجلس الجميع حيث توجد مساحة، على السرير والحصائر على طول الجدران، وعلى كراسي القش، ببساطة في دائرة على الأرضية الطينية النظيفة. وضع عطية المصباح على الأرض في منتصف الفرفة ورفع الفتيل. الآن فقط يمكننا أن نتفحص بعضنا بعضا بشكل واضح، والجدران العاربة والعوارض المسودة تحت سقف الغرفة المفروشة كيفما اتفق. اعترض عطية نظراتنا:

- "ليس فاخرًا جدًا، آليس كذلك؟ من المخطئ في أننا لا تملك شرفة، ولا مياه جارية، ولا صرفاً صحياً، وأننا نضطر إلى إضاءة مصابيح الكيروسين. نحن أيضًا ترغب في العيش في منزل حجري، لكن من أين يمكننا الحصول على المال لذلك؟ هنا، يبني كل شخص منزله بما تيسر. كما ترى، من الطين. إنه مجاني، حتى السقف مصنوع من الطين. عندما تمطر، عليّ أن أشطف الماء إلى الأسفل حتى لا يتسرب".

ـ "وكيف تعيش يا صليب؟"

عقودنا با عارف؟".

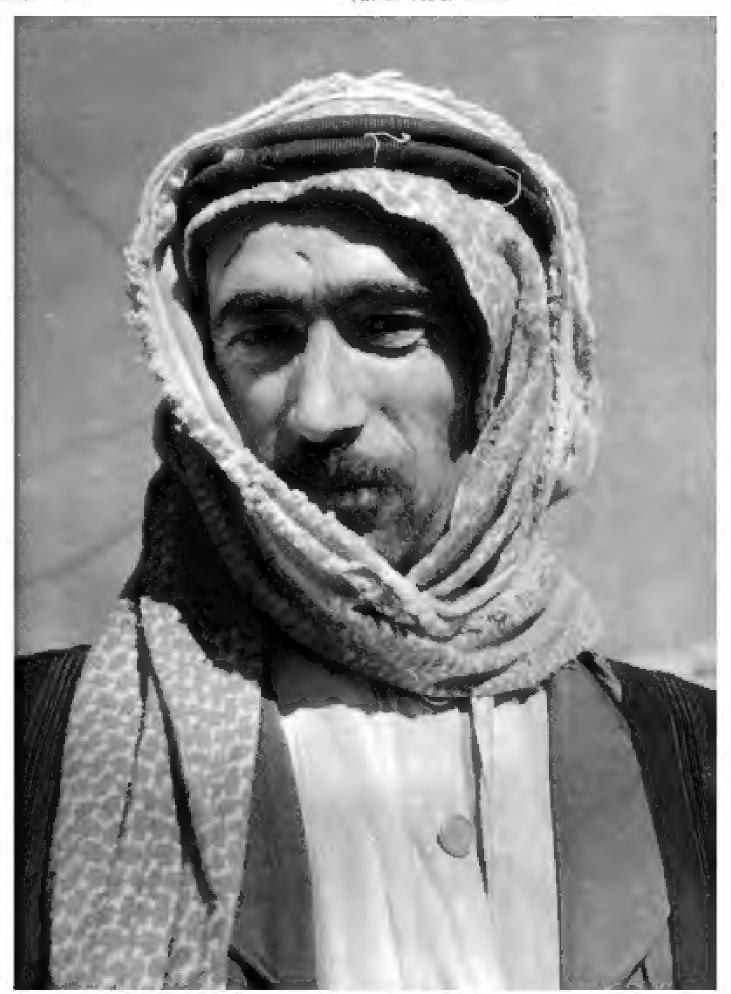
- "كيف؟ أنا وزوجتي نعمل في مزرعة الشيخ إذا كان هناك عمل، حوالى شهر واحد في السنة، أثناء الحصاد". ينظمة عارف إلى المحادثة: "يحصل على ثلاث ليرات ونصف ليرة في اليوم، وتكسب زوجته ثلاث ليرات عن اثنتي عشرة ساعة عمل".

يشعل خالد صلح حطبًا تحت غلاية في زاوية الغرفة. نعم، نعم، بالطبع، سنكون سعداء بتناول كوب من الشاي. في هذه الأثناء، يعود صليب إلى مخاوفه: "صحيح، عارف يقول الحقيقة، نجلب إلى المنزل نحو حثن ليرة خلال شهر. وبعد الحصاد نحمل الحطب على الجمل حتى الشتاء، يستغرق الأمريومًا للوصول إلى الغابة والعودة، وأحصل على ليرتين مقابل ذلك. يستمر ذلك ثلاثة أشهر تقريبًا فنحصل على مئتي ليرة أخرى".

- "وتعيش على هذه الأربعمئة ليرة لمدة عام كامل؟"
  - "وما الذي يمكنني فعله؟ أن ...".

عندما تطرح أسئلة كهذه تشعر وكأننا ننكأ الجراح. لكن بمجرد أن اعترفنا بذلك، بدأوا في تهدئتنا واحدًا تلو الآخر: "لا بأس، اسأل، لا تخجل. لم يخطر في بالنا أبدًا أنك قد تكون مهتمًا بكيفية عيش الأشخاص العاديين، لا تغضب مني بسبب ما حدث اليوم، من فضلك، أولئك... حسنًا، أنت تعرفهم... ذور سلاسل الذهب وعقود اللؤلؤ، أولئك لن بأتوا الى هنا!".

ثم أخبرنا عن نظام الأسرة الغذائي. بالنسبة للفطور، الطعام نفسه على مدار العام: البطاطس مع الشاي أو الكشك. وعلى الغداء، الكشك أو البرغل أو البطاطس، أما العشاء طوال العام، إما البرغل، أو البطاطس، أو الكشك. في بعض الأحيان يتوفر البصل التيء والبندورة (الطماطم) على الطاولة، عندما لا يتوافر الغذاء يقتصر الطعام على وجبتي الفطور والعشاء، وعندما يكاد ينفد يأكلون مرة واحدة فقط في اليوم، هذا في لبنان، أغنى دولة في الشرق الأوسط...



hilps: Newwy, almost any comboul lumin 2007-360-1001 and the property of the property of



#### وجه من بعليك

تعود يصمت عابرين الأزقة المظلمة الى منزل عارف كل مخص لدية عينه خاص عالى روحة إثر المحادثة مع صليب افي زاوية ما اداخل الأبواب المضينة وصل إلى أسماعنا هدين حمام مصحوب بمحادثات المكتومة ابرزارجل قوي يرتدي خليانًا في المدخل كصورة طنية سوداء

"السلام عبيكم، عارف"

"وعبيكم السلام محمود". يرد غارف، بالنبرة بفسها، بدا وكأن التحية تتصمن عداء مخفيه.

"من تصطحب في هذا الوقت المناجر؟"

"جاء أصدقاء من لشيكوسلوفاكيا برياري"

وفحأة كأن بيارًا كهربائي سرى في حسد محمود . فع يديه فوق رأسه وقال

"يعيش جمان عبد الناصر "

كأن صرخته احتوت على تحدُّ ونهديد في أن اكم يعلم غارف وتعلم جميعة ان نكون شيوعية في "الجمهورية العربية المتحدة" اليوم ابعني أنك تحاطر بحياتت اوراى الجميع بعيونهم التجربة المريرة التي عاشها الشيوعيون في سوري المحاورة

. "ما . أيك يا محمود مادا كان بيحدث بعناة السويس اوأين كان ناصر الآن الوالم يحصل على الأسلحة من كشيكوستوفاكيا والانجاد السوفياقي؟"

"الله عدم يا عارف "خبرني نماد" أنت دائما على حق عندما بحثمع وبتحادي؟"

بم يجبه عارف إد فهم واحدهما الآخر من دون كلمات غير شرورية اعارف يقود المنظمة المحبية للحرب الشيوعي النبادي اومحمود رغيم حركة الفوميين العرب في المدينة اغرف إحالة سواله اعلى الرغم من أنه لم يسمعها ادعانا محمود للدحول اوبعد مده من الوقت أدركنا أنه يهذه الدعوة كان ايشكل ما ايعتدر من عارف ويشيد به

هن الباب إلى الحاجر تسبكي تمعدني على طول الجدارين اجلس ترجال الدين يرتدون الكوفيات عني مقاعد الدختون ويختسون مشروبًا مناخبة ومثن الخبراء التعجميون الحمام الرائع خنف الشبكة الي الزاوية، يحوار برج الحمام مباشرة، جنس مناحب المكان، أحمد ساويش عبد الهندي اقدم نفسه بنا يطريقة حندالية وأوماً الى ابنه بيخصر به أكوابًا من الكاكام الحلق جنس الرجان صامتين. الا يكاد يسمع صوت سوى هديل انجمام، ومن وقت لآخر يصدر صوت درجينة أحمد

بعد التهيب من الكاكاو، وأعرب عن احتلانه وأحيد على الأسالة الإبرامية التي بشكل حزة من طغوس الترحيب بالصيوف مركزت كل الانظار مره أخرى على عرض الحمامات الجميلات، وقد مزينت قوائمها بحنقات وأساور المصنوعة من بخرر المنون الحجى عارف بعود "تربية الحمام هواية خبيثة استرون أسوأ من الحشيش"

حجم الحصر

فتسازكة غبر

#### اللعليقات

فتعييمات المستورة تعبر عرز ارقا أصبتها

#### الكاتب



غهره الحيل ونما

مفظلت لخرى مكاتب

بعلت 1959 معردان وسياسة - وحسيش (2)

2014/01/02/97 201

بيروت 1944 المدينة وللسها في زمن مضطرب

2025/55, Aplan JH.

#### الينا كوسترتكو. وصمما فسوسات بـ"عداوة الشعب"... هي الفحورة مثل أورة

الأربعال الأخالان الأراكة

### "أغنية المابة" بالسربية ...أسحار أوكرانيا وقد مرّت بالجزائر

7075/12/20 <sub>Commod</sub>1

#### عرض المريد

### الأكثر فراءة





"صرفي"؛ سمودية الكاسيت



بعليك 1959، مهرجان وسياسة... وجشيش (12



معرض ميسم المندي شهادة من أمل هذا البيت



الحسام محيى الدين يقرأ نقعة عصام محفوظ ولغاته



هيئم حسين يفتح أرشوف جسده في سيزة مؤامة



## تأبعت غبر موامع التواصل التجتماعي





جريدة "العدن" الإلكترونية حريدة الخبرونية مستفته مفرها ببروت نعلل النيار المدنى قلبناني وانعربي

### روابط سريعة

راي

تفامة

Чара

الكاريكاتير

اتصل بنا

خريطة الموقع

انقاقية استخدام الموقع

الرئيسية

السياسة

الفتصاد

عرب وعائم

محطات

### معلومات

لبذة عنا

الدعلاناتكم

وظائف شاغرة

حقوق المتكبة المكرية

### النشرة البريدية

خطوة بسيطة وتكون ممن يطلعون عنى الخبر في بداية طهوره

أدخل بريحك الإثكاروني

Miller













🗘 تمسع التحوق محموطة لموسع المدر الأكلاك محنوا بب هذه الخرسة محمنة تحت وتحدة المشجع الإنداسي